



晴れの日に咲く笑顔の花

関連6ページ



# 行政改革の取組

問 企画政策課 企画政策係（内線2224）

行政改革とは、国や県、市町村の組織や機能を改革することです。財政状況や社会の変化にあわせて、事務の効率化、職員数や給与の適正化などを行います。令和3年度を中心に、第4次行政改革の主な取組をお知らせします。効果的・効率的な行財政運営に努め、次世代につながる町民サービスの向上を目指して取り組みました。

## 01 持続可能な行財政運営に向けた改革

### 特別会計等の経営健全化

- 後期高齢者医療保険料の滞納分の徴収は、督促状の送付や催告、財産調査などを行ったほか、納付相談時の交渉で多額の未納分を徴収できました。

### 持続可能な財源確保対策の検討及び推進

- ふるさと納税の返礼品の充実や、インターネットサイト運営委託業者と連携し、目標額を大きく上回る寄附額を達成しました。  
令和3年度：2億9,646万3千円  
（前年度から9,376万3千円の増加）
- 2023燃ゆる感動かごしま国体に向けて、町内施設に企業名などを付けることができる「ネーミングライツ制度」のガイドライン等を作成し、導入を推進しています。

01

## 03 時代の変化に適応する組織づくりと人材育成

### 効果的で効率的な組織等の構築

- 県が行う事務のうち町民サービスに直結する事務を町が受け入れています。今回、「浄化槽の設置届出などの事務」を受け入れました。
- さつま、阿久根、薩摩川内の3地区消防で北薩3消防本部消防通信指令事務協議会が設置されており、通信指令業務が共同運用されています。

### 定員及び給与の適正な管理

- 年齢構成別の適正化や退職による影響の軽減に向けて計画的に職員を採用しました。（合併時の平成17年4月：425人→令和3年4月：313人）

03

## 02 効果的・効率的な行政運営と町民サービスの向上

### 質の高い町民サービスの進化

- 町内全域の光ケーブルの工事が完了しました。
- バーコード付き納付書によるスマホ決済サービスとして、Pay B、LINE Pay、楽天銀行、Pay Payに加えて、auPAYが新しく使用できるようになり、納付機会の拡充に努めました。
- 多くの行政手続きで押印を廃止し、性別記載を省略しました。  
押印廃止：1,383様式中1,212様式（87.6%）

### ICT等を活用した業務環境の改善

- 庁舎内でノートパソコンを活用したペーパーレス会議を導入し、紙資源の節約や印刷コストの削減に努め、カーボンニュートラルやSDGsの推進に取り組んでいます。

02

## 04 町民参画と協働のまちづくり

### 共生・協働の地域づくり

- 第3次さつま町男女いきいき幸せプランを策定し、町民向けのセミナーなどの計画で、男女共同参画社会の推進に努めています。

### 町民の情報収集と発信

- 広報さつまで町民が登場する「さつま×しごと」のコーナーなどを開始し、読者層の新規開拓に努めました。
- 新型コロナウイルス感染者情報のリアルタイム発信や、LINEによる情報発信を行い情報提供の充実に努めました。

04

## 持続可能な社会のために

さつま町 SDGs キャッチフレーズ

ナマケモノでもできる



どれにする 小さな取り組み 明るい未来

# SDGs アクション

The Lazy Person's Guide To Saving The World

問 企画政策課 企画政策係（内線2224）

SDGsは国連で決まった全世界で達成すべき大きな目標——自分には関係ない、とてもできるようなことではないと感じるかもしれません。しかし、実際は私たち一人ひとりが行動することで変化が起こり、目標の達成につながります。日常生活で簡単に始められることから行動し、世界を変える一歩を踏み出してみませんか。

STEP 01 とにかく面倒なことはしたくない  
▶ 寝たままできること



- 使っていない電気機器は電源を切ろう。
- 請求書はオンラインやスマホで支払おう。
- 環境や人権に関する取組をシェアしよう。

STEP 02 身の回りを見直してみる  
▶ 家にいてもできること



- ごみは分別して出そう。
- 冷暖房は適切な温度設定にしよう。
- 省エネ型の電化製品や電球に取り換えよう。

STEP 03 普段の生活にも取り入れてみる  
▶ 家の外でできること



- 地元で買い物しよう。
- マイボトルやマイバッグを使おう。
- 人や環境に配慮した商品を選ぼう。

STEP 04 積極的に取り組みたい  
▶ 職場でできること



- ペーパーレスに取り組み印刷物を減らそう。
- クールビズやウォームビズに取り組もう。
- 徒歩や自転車、公共交通機関で通勤しよう。

参考：国連広報センター「持続可能な社会のために ナマケモノにもできるアクション・ガイド」

## SDGsをもっと知りたい！

### 出前講座を行っています

町では、小学生から高齢者までSDGsの基礎知識を楽しく学べる出前講座を開催しています。年齢に応じた内容で教えますので、ぜひ、お申し込みください。受講する20日前までに、社会教育課社会教育係（内線2531）に申込書を提出してください。申込書は社会教育課窓口や町ホームページにあります。



ババ抜きでSDGsを学びました（山崎小）



家庭教育学級で自分たちができていることを考えました（宮之城小）



## 消防出初式 防火防災の決意新たに

1月8日、消防出初式が宮之城運動公園で行われました。開催規模を縮小し、放水演習や功労者表彰を実施。丸尾省吾消防団長は、昨年の台風14号上陸時の対応を振り返りながら「地域住民の生命、身体及び財産を守るという目的を達成すべく消防技術、技能の向上に努め、町民の負託に応えてまいります」と答辞を述べました。



町民の生命と財産を守る決意を胸に敬礼する丸尾消防団長

### 消防庁長官永年勤続功労章 1人

曾山清文(団本部)

### 日本消防協会精績章 1人

曾山清文(団本部)

### 日本消防協会勤続章(30年勤続) 2人

犬童和己(南求名)、下屋敷一人(柏原)

### 鹿児島県消防協会功績章(20年勤続) 7人

大久保聡(紫尾柵野)、松山和久(南求名)、馬立健次(時吉)  
上村良平(久富木)、町田裕司(虎居)、徳重真生(山崎)  
下大迫浩作(神子)

### 鹿児島県消防協会精績章(15年勤続) 18人

邦永泰幸(川原時吉)、長松院知己(船木)、小久保真愛(紫尾柵野)  
森下健一(川原時吉)、山口伸一(白男川)、樋之口竜一(中央)  
井龍昇一郎(紫尾柵野)、角井修(中央)、此元一品(中央)  
福丸朋博(虎居)、南原耕平(虎居)、桑波田大(湯田)  
有村浩貴(紫尾柵野)、平春行(永野)、栗山誠(永野)  
山崎真一(求名)、田代英也(求名)、松元正信(山崎)

### 鹿児島県知事表彰(10年勤続) 13人

山口清文(永野)、三島順二(永野)、植村秀昭(神子)  
大園貴大(紫尾柵野)、高嶺和照(湯田)、鬼塚信(神子)  
平川貴大(神子)、市来一仁(平川)、加治屋晃二(久富木)  
篠原善行(中央)、川畑隆彦(山崎)、原園将志(船木)  
柏木真也(船木)

### 消防庁長官感謝状(15年以上勤続 退団) 19人

久保辰朗(佐志)、坂上惣八(求名)、山下英雄(川原)  
犬童和己(南求名)、伊地知和美(佐志)、折小野未広(二渡)

濱田悟(久富木)、前野孝之(紫尾柵野)、折小野善幸(二渡)  
豎山秀樹(求名)、本村広充(求名)、平野深美(泊野)  
登尾浩二(平川)、川内優紀(求名)、坂元信一(白男川)  
緒方三郎(泊野)、栗山勝己(白男川)、平木場達郎(求名)  
山口伸一(白男川)

### 薩摩支部永年勤続表彰(25年) 6人

豊増浩三(佐志)、南征広(二渡)、祁答院稔(鶴田)  
村上一徳(永野)、原田英雄(きらら)、上祐輔(永野)

### 薩摩支部永年勤続表彰(15年) 7人

橋之口勇作(紫尾柵野)、池江亮(船木)、徳留亮(山崎)  
甫立洋(鶴田)、橋之口晃(柏原)、吉永龍輔(紫尾柵野)  
久保田直樹(永野)

### さつま町長表彰(10年勤続) 10人

篠原善行(中央)、原園将志(船木)、柏木真也(船木)  
川畑隆彦(山崎)、加治屋晃二(久富木)、市来一仁(平川)  
柳田勇樹(鶴田)、栗野惇(神子)、曾山哲弘(神子)  
松元仁(神子)

### さつま町長感謝状(10年以上勤続 退団) 20人

久保辰朗(佐志)、坂上惣八(求名)、山下英雄(川原)  
犬童和己(南求名)、伊地知和美(佐志)、折小野未広(二渡)  
濱田悟(久富木)、前野孝之(紫尾柵野)、折小野善幸(二渡)  
豎山秀樹(求名)、本村広充(求名)、平野深美(泊野)  
登尾浩二(平川)、川内優紀(求名)、坂元信一(白男川)  
緒方三郎(泊野)、栗山勝己(白男川)、平木場達郎(求名)  
山口伸一(白男川)、段俊文(中津川)

順不同・敬称略、( )は分団名

## 移住体験ツアーで町の魅力を体感

12月3日～5日、本町への移住を体験するさつま暮らし体験ツアーが行われ、東京都、福岡県、鹿児島市から3人が参加しました。参加者は、2泊3日の行程で焼酎蔵見学やタケノコ掘り、空き家のDIY、ガラス工芸などを体験。福岡県から参加した遠藤隆一さんは「地域の方とのDIYは素晴らしい体験でした。地元を想う皆さんのお話に感動しました」と話しました。



地域の方と空き家のDIYに挑戦した遠藤さん(中央右)



好プレーの応酬で会場を沸かせました

## バレー強豪校がしのぎを削る

12月3日と4日、宮之城総合体育館でさつまカップ高校男子バレーボール九州選抜大会が行われました。同大会は競技力向上と町内での宿泊などによる交流人口拡大を目的に町バレーボール協会が主催。3年ぶりの開催となった今回は、県外6校を含む強豪16校がレベルの高い攻防を繰り広げました。会場では、焼酎や竹製品などの特産品が販売され、監督や保護者に大好評でした。

## 聖夜にサンタクロースが駆け回る

12月24日、サンタクロースが町内17軒の家を訪問し、46人の子どもたちにクリスマスプレゼントを届けました。今回サンタとして家を回ったのは町青年団員14人。突然の登場に子どもたちは大喜びで「どこから来たの?」「トナカイさんも一緒?」と興味津々に質問していました。プレゼントを受け取った後は、手紙を渡したり、一緒に記念撮影をしたりしてサンタとの交流を楽しみました。



サンタの衣装とカチューシャをかきわいくお出迎え



76kg級で3位入賞を果たした下大迫さん(中央)

## 薩摩中央高校 全国の舞台で躍動

11月2日～6日、北海道で全日本女子選抜ウエイトリフティング選手権大会が行われ、薩摩中央高校ウエイトリフティング部から2人が出場しました。高校生最後の大会で3位に入賞した3年の下大迫夏さんは「悔しかったです。次は大学で日本一を目指します。将来は県内に就職して鹿児島のウエイトリフティング競技を盛り上げたいと思います」と次のステージの目標を話しました。



英語の劇を身ぶり手ぶりを交えて熱演しました

## 全身を使って英語の寸劇を披露

12月27日、薩摩農村環境改善センターで英語スキットコンテストが行われました。スキットとは短い劇のことで、同コンテストは今回で4回目の開催。中学生のスピーチとスキットが発表された後、小学生64人が与えられたテーマを体いっぱい表現しました。最優秀賞を受賞した永野小学校4年の徳留妹紅さんは「本番は緊張しましたが、練習の成果が出てうれしかったです」と話しました。



## 農林業振興大会で生産意欲を喚起

12月11日、薩摩農村環境改善センターで町農林業振興大会が行われました。暮らしの伝承と村おこしについての講演やインボイス制度に関する講演のほか、薩摩中央高校の生徒による事例発表、優秀農林業家の表彰などがありました。受賞者は次のとおりです。(敬称略)

- ▶ 担い手部門 米森十一 ▶ 工芸作物部門 角誠一、別府秀吉
- ▶ 畜産部門 栗野十光、西健一 ▶ 一般部門 綾園研一



薩摩中央高校によるナシのジョイント栽培の事例発表

## 装い華やかに二十歳の節目を祝う

1月4日、宮之城文化センターで行われた二十歳のつどいに149人が参加し、家族や多くの関係者に見守られ祝福を受けました。薩摩中央高校のシクラメンに彩られた式場では、中学生時代の写真などがスクリーンに映し出され、懐かしい姿に歓声が上がりました。代表して増穂真二さんが「二十歳という人生の節目を迎えられたのは、家族や友人、恩師の先生方、地域の皆さんが近くで見守り支えてくれたおかげです」と謝辞を述べました。

わたしたち  
二十歳になったよ /



宮之城町、さつま町の町政発展に大きく貢献した舟倉さん (右)

## 舟倉武則さん 旭日双光章を受章

宮之城屋地地区在住の舟倉武則さんが旭日双光章を受章しました。舟倉さんは平成7年から17年まで宮之城町議会議員を、平成17年から令和3年までさつま町議会議員を務め、議長や総務常任委員会委員長などの要職を歴任しました。在任中は、県北部豪雨災害からの復興や、川内川を生かしたかわまちづくり事業に取り組むなど町政の発展に大きく貢献しました。



## 上牟田實さん 旭日単光章を受章

永野地区在住の上牟田實さんが88歳を迎え高齢者叙勲の旭日単光章を受章しました。上牟田さんは、薩摩町議会議員を通算18年務め、議長や総務常任委員会委員長などの要職を歴任しました。在任中は、川内川中流の観光構想の中心施設である観音滝公園のさらなる活用を図るため、薩摩切子の製造などを行うガラス工芸館の誘致に尽力するなど観光拠点の充実に大きく貢献しました。



薩摩町の観光拠点の充実に大きく貢献した上牟田さん (左)

## 川内川で3年ぶりの泳ぎ初め

1月1日、宮都大橋上流の川原町側河川敷で新春泳ぎ初めが行われました。3年ぶりの開催となった今回は、小学5年生から60代までの約50人が参加。水温10℃を下回る真冬の川内川を歓声を上げながら泳ぎました。初めて参加した宮之城中学校1年の福留悠太さんは「川の水が冷たくて痛いと感じました。みんなで泳ぐのが楽しかったので、来年も挑戦してみたいです」と話しました。



寒さに耐えながら懸命に泳ぎました



長年介護サービス利用者に寄り添う活動を行った東さん (右)

## 介護サービス相談員功労者表彰

求名地区在住の東千鶴子さんが介護サービス相談員永年活動功労者表彰を受賞しました。同表彰は10年以上活動してきた相談員を対象に贈られるもので、令和4年度は県内で東さんのみが受賞。平成24年から介護相談員となった東さんは、町内の介護保険事業所などを訪問し、親身になって利用者の声を聴き、事業者と町の橋渡しをするなど町の介護サービスの質の向上に尽力しました。



つるた焼の絵付けで鶴田町の伝統にふれました

## 青森県鶴田町で子どもたちが交流

12月24日～27日、友好交流都市である青森県鶴田町で青少年交流が行われ、本町と鶴田町から小中学生10人ずつが参加しました。子どもたちは、風土や文化の違いに驚きながらもスキーやつるた焼の絵付け体験などで交流。最終日には「またいつか鶴田町にきたい」「今度は鶴田町のみんながさつま町に来てほしい」と交流を深めた友人との別れを惜しまました。



# 図書館へ行こう

## おすすめの新着本

鶴田中央  
公民館  
図書室

### 貸本屋おせん

著 / 高瀬 乃一  
文藝春秋



女手一つで貸本屋を営む「おせん」の奮闘記。身に降りかかる様々な事件に立ち向かうおせんの捕物帖もスリルに富んでいます。

こども  
図書館  
～えほんの森～

屋地  
楽習館  
図書室



### きみも運転手になれる! パノラマずかん 運転席

文 / 宮本 えつよし  
絵 / 羽尻 利門  
パイ インターナショナル



### 思い出りバイバル

著 / 彩坂 美月  
講談社

## ～町読書感想文・感想画コンクール～ 最優秀賞の方を紹介します

入賞作品は、2月2日から12日まで鶴田中央公民館に展示します。

### 読書感想文 (応募数68点)

- |  |  |
|--|--|
| 小学校低学年の部<br>轟原 緋菜 (柏原小2年)<br>「とのさまーねんせいを読んで」 | 小学校中学年の部<br>原之蘭 愛湊 (盈進小4年)<br>「いのちの使い方」  |
| 小学校高学年の部<br>税所 太翔 (盈進小6年)<br>「幸せな社会へ」        | 中学校・高校の部<br>永山 千尋 (宮之城小2年)<br>「52ヘルツの思い」 |

### 読書感想画 (応募数182点)

- |  |   |
|--|---|
| 保育園・幼稚園の部<br>森田 柊璃 (宮之城聖母幼稚園)<br>「うれしそうだな」 | 小学校低学年の部<br>上市 奏心 (盈進小2年)<br>「大きなおうちができた」 |
| 小学校中学年の部<br>萩原 月愛 (山崎小4年)<br>「じゅ木匠はすごい」    | 小学校高学年の部<br>田島 朔仁 (中津川小6年)<br>「糸が切れた」     |

敬称略

▶ こども図書館～えほんの森～ ☎ 57-1202 ▶ 屋地楽習館図書室 ☎ 53-1994 ▶ 鶴田中央公民館図書室 ☎ 53-1111 (内線4412)  
▶ 休館日 【2月】 2～5日 (こども図書館～えほんの森～)、6日、13日、19日、27日 【3月】 6日、13日、19日、27日

こんにちは  
保健師です

## 乳幼児のやけど事故にご注意



乳幼児は、心身の発達に伴って急速に行動範囲が広がります。いろいろなものに興味を持ち、触ろうとしたり、つかもうとしたり、口に入れようとしてしまいます。消費者庁や国民生活センターによると令和2年までの約10年間で、炊飯器や電気ポット、加湿器、ストーブなどでのやけど事故が約2,000件起きており、冬場は暖房器具での事故の危険性が高まります。

### 予防しよう！ 注意しよう！

#### 子どもは思いも寄らないような行動をとることがある

- ▶ 子どもが台所に入らないようにする。
- ▶ 炊飯器や電気ポットは子どもの手が届かない高さに置き、マッチやライターも手が届かない場所に保管する。
- ▶ アイロンや電気コードなどはすぐに片付け、ストーブには柵を付ける。

#### 熱い飲み物やみそ汁をこぼしてやけどをすることがある

- ▶ 机に熱いものを置くときは、子どもの手が届かない中央に置く。
- ▶ テーブルクロスは使わない。
- ▶ 子どもを抱っこしながら飲食しない。

### もしも、やけどをしたときは？



#### とにかくすぐに冷やす

- ▶ やけどが悪化しないように、まずは流水で冷やしましょう。やけどをした部位に直接水が当たらないようにして20～30分冷やします。水で冷やせない部位は、保冷剤を当てたり外したりを繰り返して20～30分冷やします。市販の冷却シートは使わないようにしましょう。
- ▶ 衣服を着たままでやけどをした場合は、皮膚に衣服が付いていても無理に衣服を剥がさず、そのまま冷やしましょう。

#### 受診するタイミングは？

- ▶ 指先だけなど、やけどの範囲が子どもの手のひらより狭い場合や、赤くなっただけで水ぶくれがない場合は、一晩様子を見て医療機関の診察時間になってから受診しても構いません。
- ▶ やけどの範囲が子どもの手のひらより広い場合や、顔・手足の関節、外陰部のやけど、重症度の判断がつかない場合は、すぐに医療機関を受診しましょう。

#### 救急車を呼ぶタイミングは？

- ▶ やけどの範囲が大人の手のひらより大きい場合や、やけどの部分が黒くなっていたり白くなっている場合、やけどで意識が無かったりぐったりしていたりする場合は、救急車を呼びましょう。



119

夜間の病院照会：52-0119 (町消防本部)  
小児救急電話相談：#8000

問 子ども支援課 子ども健康係 (内線2143)

## 知ってトクする！ 第105回 消費生活講座

### 3Gサービスが終了します

## 携帯電話の契約プランを確認しよう

ガラケーと呼ばれる従来型携帯電話などで使う3G回線のサービスが順次終了します。通信サービスの会社によって終了時期が異なるので、契約プランを確認しましょう。

### 実際にあった相談事例

量販店でガラケーがもうすぐ使えなくなると言われスマホを契約した。使い方は簡単と言われたが、全く分からず使えない。購入した店でのサポートは、1回3千円かかると言われた。使い方を聞くたびに料金がかかるのは困るので解約したい。

### 契約するときの注意点

- ▶ 格安スマホ会社では、電話料金などは下がりますが今までと同じサービスが受けられるとは限りません。問い合わせ方法も、電話やメールなどに限られる場合があります。
- ▶ 意図せず光回線や電気などをセットで契約してしまう場合があります。その場ですぐ契約せずに、よく検討しましょう。
- ▶ 料金だけで契約先や機種を選ぶのではなく、自分の使い方に合ったものを選びましょう。

料金プランの見直し方などを紹介  
総務省「携帯電話ポータルサイト」



困ったらすぐにご相談ください

相談は無料です。  
秘密は必ず守ります。

商工観光PR課 商工振興係  
☎ 53-1111 (内線2286)

土日の相談は消費者ホットライン  
☎ 188 泣き寝入りはいややへ





きゅうとく すみこ  
久徳 スミ子 さん (85)

白男川地区在住。78歳のときにドレッシング作りを始め、同時期にSNSに挑戦。日頃の活動やふるさとの風景を切り取った投稿で人気を集めている。



薩摩のさつまでのインタビュー記事



農産加工  
×  
久徳 スミ子

▼ レシピの作成から材料の手配まで自分でこなす久徳さんは、ドレッシングの食品表示もパソコンを駆使し

▼ 雄大な紫尾山を臨む白男川地区で地元の食材を使ったドレッシングを作っている久徳スミ子さん。ニンジンとシイタケの2種類のドレッシングは、素材のうまみを生かした爽やかな味わいが特徴で、ふるさと納税の返礼品としても人気の商品です。取材当日は、町内の学校給食で使われるシイタケのドレッシングを作る過程を見せてくれました。

▼ 久徳さんがドレッシング作りを始めたのは78歳のとき。元々農業の傍ら赤飯やあくまきを作って直売所などで販売していた久徳さんは、農産加工のセミナーを受講したことがきっかけで、農業の6次産業化を目指す町農産加工懇話会に参加します。懇話会でドレッシングの作り方を学んだ後、メンバーそれぞれで特色を活かしたドレッシングを販売することになり、久徳さんは自家栽培していたニンジンとシイタケを使った商品を作り始めました。材料の配分などのレシピは自分で考えたという久徳さん。「人に喜んでもらえるようなものを自分で作るのがとても楽しいです」と笑顔を見せます。



SNSの友達、フォロワー数が1,000人を超える久徳さん。スマホを使いこなす姿はインフルエンサーそのものです。

Instagram

▼ 「興味を持ったらずらまずはやってみよう」と心掛けています。分からないことがあっても教えてくれる人たちが周りにいるのでありがたいです」と冒険心と感謝を忘れない久徳さん。今後の活躍から目が離せません。

て作っています。「事業を始めるまでほとんどパソコンを使ったことがありませんでしたが、とにかくやってみようと思いき教室に通いました。教室でも分からないことは周りの詳しい人から教わりました」と当時の振り返ります。パソコンを習得した後は、商品の販売経路を広げようとスマートフォンを購入し、SNSに挑戦。日頃の活動や地元のイベント、自然の風景などを積極的に発信しています。「始めてみると、新しい友達も増えて交流の輪が広がってこんなに良いものはないと思いました」と話す久徳さんの投稿には、共感や応援の声が多く寄せられています。

—— 食生活改善推進員が食事を通じた健康づくりを伝えます ——

Recipe. 11

# カッテージチーズと ハウレン草の白和え



使う食材はこちら



カッテージチーズ

1人あたり 72kcal 食塩相当量 0.5g

教えてくれる食改さん\*



左から 前田依子さん、下大迫和美さん、迫喜興さん、下大迫邦子さん、下大迫サツ子さん

\*食を通じた健康づくりを行うボランティア団体

## ◆ 材料 (2人分)

- ハウレン草…………… 100g
- クルミ…………… 10g
- 牛乳…………… 250ml
- 米酢…………… 大さじ1.25
- めんつゆ (3倍濃縮) …… 小さじ1

## MEMO

カッテージチーズは、牛乳から脂肪分を除いた脱脂乳を原料にしたチーズです。脱脂乳は牛乳に比べ、低カロリーで牛乳と同じ量のタンパク質やカルシウムをとることができます。ハウレン草などマグネシウムを含む食品と一緒にとると、カルシウムの吸収率がさらにアップします。④でこした液体はホエイと言い、タンパク質やミネラルなどが豊富です。捨てずに米と一緒に炊いたり、炒め物に混ぜたりして活用しましょう。



① 鍋に牛乳を入れて90℃くらいになるまで温めます。



② 弱火にして米酢を回し入れます。



③ 火から外して2分ほど休め、木べらでゆっくり混ぜます。



④ 40℃くらいまで冷ましてネットで水気を切ると、カッテージチーズができます。



⑤ ハウレン草をゆでて一口大に切ります。



⑥ ハウレン草と④のカッテージチーズ、刻んだクルミ、めんつゆを和えて完成。



- 日時  
2月19日(日)  
午前10時～午後1時
- 会場  
木の子の楽校(時吉地区)
- 対象者  
小学生、中学生  
(小学3年生以下は保護者同伴)
- 参加料  
1人 1,000円  
(昼食代、保険料込)
- 定員  
先着15人程度
- 申込方法  
2月10日(金)までに電話でお申し込みください。
- お問い合わせ先  
農政課 農業政策係  
(内線2423)



**敬老商品券の期限は  
2月28日まで**

80歳、90歳に贈呈した敬老商品券の有効期限は2月28日までです。まだ利用していない方は、町内のお店で早めにご利用ください。



○お問い合わせ先  
高齢者支援課 高齢者支援係  
(内線2172)

**キノコのコマ打ち体験の  
参加者を募集します**

町グリーン・ツーリズム協議会によるキノコのコマ打ち体験を開催します。自然とふれあいながら森林環境について知識を深めてみませんか。

**12月の火災・救急**

■火災	0件
■救急	131件
運んだ人	123人
急病	62件 57人
交通事故	10件 11人
その他	59件 55人
■ドクターヘリ 要請	13件
運んだ人	3人

**2022年の火災・救急**

■火災	建物	7件
	林野	3件
	車両	1件
	その他	1件
■救急	出動	1,155件
	運んだ人	1,054件
	急病	649件 576人
	交通事故	59件 55人
	その他	447件 423人
■ドクターヘリ 要請		103件
	運んだ人	23人

○お問い合わせ先  
消防総務課 総務係  
☎(52)0119

**自筆の遺言書を  
法務局で保管できます**

自筆の遺言書の保管事務を鹿児島地方法務局川内支局で行っています。保管申請には必ず予約が必要です。詳しくは、法務省ホームページをご覧ください。鹿児島地方法務局川内支局にお問い合わせください。



法務省  
自筆証書遺言書保管制度

- 手続きに必要なもの
  - ・自筆の遺言書
  - ・遺言書の保管申請書(あらかじめ記載したもの)
  - ・本籍の記載がある住民票(3か月以内のもの)
  - ・顔写真付の本人確認書類
  - ・手数料 3,900円
- お問い合わせ先  
鹿児島地方法務局川内支局  
☎0996(22)2300

**北薩空港幹線道路の  
地元説明会を開催します**

北薩空港幹線道路の宮之城道路建設に関する地元説明会を開催します。説明会はどなたでもご参加いただけます。

- 日時  
2月7日(火) 午後6時  
2月9日(木) 午後6時  
※両日とも同じ内容です。
- 会場  
宮之城文化センター
- お問い合わせ先  
北薩地域振興局土木建築課  
☎0996(25)5287

月前納、1年前納、2年前納、当月末振替で月々50円割引となる早割制度が利用できます。

※6か月前納、1年前納、2年前納の申込みは、2月末(必着)ですので、早めにお手続きください。なお、口座振替日は4月末です。※すでに口座振替で前納している方は手続きの必要はありません。ただし、1年前納から2年前納への変更など、振替方法を変更する場合は、再度申し込みください。

- 手続き場所  
希望の金融機関、町民環境課町民係、各支所町民福祉係、川内年金事務所
- 手続きに必要なもの
  - ・納付書または年金手帳
  - ・通帳
  - ・金融機関届出印
- お問い合わせ先  
川内年金事務所  
☎0996(22)5276  
(自動音声案内②→②)

**お知らせ**

**相続登記の義務化**

相続登記がされていない土地は所有者が分からない状態となり、管理や利用が難しいため、公共事業や復旧・復興事業の妨げとなるなど、様々な問題が生じています。その解消のために令和6年4月1日から不動産の相続登記申請が義務化されます。詳しくは、法務省ホームページをご覧ください。鹿児島地方法務局川内支局にお問い合わせください。



法務省  
あなたと家族をつなぐ相続登記

- お問い合わせ先  
鹿児島地方法務局川内支局  
☎0996(22)2300

**くらしの  
情報**

町のイベントや手続きなど  
様々な情報をお知らせします

**税金**

**今月の納税**

- 国民健康保険税第8期
- 後期高齢者医療保険料第8期
- 介護保険料第8期  
納期限……2月28日(火)  
口座振替日…2月27日(月)
- お問い合わせ先  
税務課 収納係(内線2113)

**募集**

**シルバー人材センター  
入会説明会**

シルバー人材センターでは、キョウヨウ(今日の用事)とキョウイク(今日行く所)が見つかります。人生の午後をシルバーで楽しんでみませんか。参加希望の方はお電話でお申し込みください。当日参加も可能です。

- 日時  
2月21日(火)  
午前9時～午前11時30分
- 会場  
町シルバー人材センター
- 対象者  
60歳以上の町民
- お問い合わせ先  
町シルバー人材センター  
☎(52)3363

**年金**

**国民年金保険料は  
口座振替がお得です**

国民年金保険料の納付には、現金納付よりも割引額が大きい6か

**地域を守る消防団員に、あなたもなってみませんか。**

消防団は、火災の消火活動や地震・風水害などの災害対応、防災の広報活動などを行い地域を守る役割を担っています。本町では現在375人(うち、主に予防広報活動を行う女性団員5人)が団員として住民の安心と安全を守っています。なお、団員には年報酬と出動や活動に対する報酬が支給され、けがや病気への補償制度もあります。「自分たちの町を自分たちで守る」消防団員にあなたもなってみませんか。



- 【入団資格】  
18歳以上で町内に居住または勤務する方であれば、男女を問いません。
- 【お問い合わせ先】  
さつま町消防本部 消防総務課 消防団係  
☎52-0119





# 今月の読者プレゼント

ニンジンとシイタケ / 無添加ドレッシング



ドレッシングと長島町の赤まき、湧水町の鶏の地獄蒸しの中から1つをプレゼント。賞品は選べません。

広報さつまにお便りをくださった方の中から**3名様**にプレゼント。ご応募お待ちしております♪

## 応募方法

住所、氏名、ペンネーム（ない場合は実名で掲載）、年齢、性別、電話番号を記入し、次の宛先までお送りください。

郵 送：〒895-1803 さつま町宮之城屋地1565-2  
さつま町役場 広報さつま 行  
メール：ki-koho@satsuma-net.jp

広報紙の感想や身の周りの出来事、イラストや写真など、皆さまの声をお聞かせください。LINEからの応募もOK!

※個人情報の取扱い…お便りのご紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。

# お便り募集中



## 応募締切

2/28 (火)

当日消印有効



LINE

# 3 町の魅力、お互いに紹介します!

さつま町、長島町、湧水町は「さつ・長・湧水連絡会議」で情報連携をしています。今回はその一環として、お互いの町のお土産を各町の広報紙で紹介します。長島町と湧水町の魅力あふれる自慢の逸品をぜひご覧ください。

紹介したお土産を  
読者にプレゼント!  
※応募方法は左ページ

長島町



## 長島町の伝統銘菓「赤まき」

長島町で古くから親しまれている「赤まき」は丹念に練り上げたこしあんをスポンジ生地で包み赤い餅でくるんだ伝統銘菓。その色から縁起の良い食べ物として喜ばれるお菓子です。イモ風味の白あんは、地元産のサツマイモが練り込まれ、ふるさとの懐かしい味を堪能できます。長島町の物産館などで販売されていますので、ぜひご賞味ください。

お問い合わせ  
長島町役場 総務課 ☎ 0996-86-1111

湧水町



## 湧水町名物「鶏の地獄蒸し」

鹿児島県産ハーブ鶏を栗野岳温泉の八幡大地獄の蒸気で丸ごと蒸した湧水町名物のお土産です。身が柔らかく、温泉成分をしっかり吸ってうまみが凝縮されています。見た目はポリューミーなのに味わいはとってもヘルシー。塩やマヨネーズを付けて食べるといっそう美味しさが増します。霧島山麓湧水町観光協会でお買い求めできます。

お問い合わせ  
湧水町役場 商工観光PR課 ☎ 0995-74-3111

今年も楽しみにしている広報さつまが届き、まちのニュースを読み、町内の色々な行事を知ることができてありがたいと思います。鶴田和紙の紙漉き体験で卒業証書を自分たちで手作りするということが一生

毎号ご愛読いただきありがとうございます。3年ぶりの焼酎でKANPAIではコロナ禍で店側も客側も思うように夜の街を楽しめない日々を吹き飛ばすような笑顔とパワーに明るい気持ちになりました。いつかさつま町に飲みに行きたいです! (S・Nさん)

卒業証書を自分で作るというのはとても素敵な取組です。参加した児童にとっても忘れられない経験になったと思います。干支うさぎ作り体験は、親子そろって真剣に作っている様子に撮影しながら温かい気持ちになりました。季節を感じられる行事がこれからもっと増えるといいですね。 (小野原)

## お便り紹介

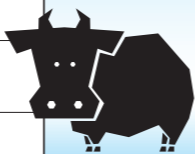
自分自身の手で漉いた紙の卒業証書は一生の宝物になります。大事に飾ってほしいです。 (木村幹雄さん)

鶴田手漉和紙の伝統を学びながら卒業証書を作る体験は、さつま町ならではのですね。大事に飾って大人になっても見返してほしいです。 (末永)

このほかにもお便りをいただきました。ありがとうございます。文章は、紙面の都合上、添削させていただきます。 (小野原)

## 1月子牛せり市結果 期日：1月15日(日)～16日(月) (消費税抜き、売却分) 単位：頭・円・kg

性別	頭数	総売上高	最高価格	平均価格	平均体重	前回比(対12月分)
めす	271	155,325,000	1,566,000	573,155	286	3,085円高値
去勢	297	192,229,000	1,099,000	647,236	310	4,736円安値
合計	568	347,554,000	1,566,000	611,891	299	1,563円安値



広告

## 出水法律事務所

弁護士 米田 圭吾 (鹿児島県弁護士会所属)

鹿児島県出水市昭和町3-24  
☎0996-79-3535 初回の相談は1時間まで無料です。

月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで

相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他幅広い分野を取り扱っております。お困りのことについて、お気軽にご相談ください。まずは、お電話でご予約ください。

広告

トラクター・重機  
トラック・農機具  
古くても、壊れても、不動車でも  
見積り無料  
どこでも  
がけつきます!

どこよりも高く買い取る  
ことを目指しています!!

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、又は買取額10%UP致します。

TEL: 0986-77-9092

農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号  
アヴァンティ 携帯: 080-3375-9750  
Avanti FAX: 0986-77-9092  
〒885-1105 宮崎県城市丸谷町 https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

## 表紙の写真説明

1月4日に行われた二十歳のついで、振袖を身にまとった参加者を撮影しました。日が落ち始め、西日に苦戦する中、何度も笑顔で対応してくれた2人には感謝の念に堪えません。今回二十歳を迎えた皆さんに明るい未来が待っているようにと願いを込めて表紙にしました。(小野原)



広告

墓石 納骨堂  
銘碑の彫り込み  
墓石・納骨堂 解体・撤去  
お墓のリフォーム

確実な信頼と永年の実績を誇る  
鳥居石材店 鳥居 通  
さつま町虎居町7-8 TEL0996(53)1189



**1歳で〜す**  
毎月1番最初に  
生まれた赤ちゃん

うちのくら たくみ  
**内ノ倉 匠ちゃん**

令和4年2月1日生まれ



湯田地区  
父 **貴郷さん**  
母 **久美子さん**

匠ちゃんへ  
いつもにっこり笑顔に  
癒されています！  
大きく育ててね！

下屋敷 厚子	米丸 波男	弓削 秋江	島中 フヂ子	中村 タエ子	なくなつた人	<b>おくやみ</b>	假屋 美音	真邊 依都	安田 李都	松井 咲花	あからちゃん	うぶごえ			
87	96	83	95	86	年齢	公民会	女 弘樹	女 航太	男 慎矢	女 与喜雄	保護者	公民会			
大願寺	戸子田	船木西	西手	弓之尾			田原	五日町	時吉中城	轟原					
中園 博巳	富園 美津子	富園 トキ	中園 恵子	竹之内 満子			佐藤 亮	迫田 則男	小嶋 アツ	上之原 ケイ子	久保 キイ子	北野 ハス	前園 ルイ	大磯 ニヲ	中王子 ヨシ
62	78	95	74	84	97	91	101	84	90	92	80	94	96	96	99
宇ノツシ	白男川	大薄下	大願寺	愛宕	京塚原	大畝町	大俣	京塚原	海老川	町頭	京塚原	きらら	中間	未栄の郷	紫尾上
寺田 ヒル子	今面 弘	指宿 和実	増田 一己	濱村 ナル子	末吉 満	安行 三重子	郷 正光	小城 チカエ	前之園 正則	中池 正人	山之口 岩芳	西之園 洋三	上之原 重光	岩倉 俊蔵	
90	83	41	87	84	54	92	91	94	87	84	79	78	74	89	
轟原	東町	海老川	鶴田南	大畝町	城之口	湯之元	大願寺	五日町	木沢	吉川	浅井野	田原	下京塚原	求名町	

**戸籍の窓**  
12月16日〜1月15日届出分 ※届出人の同意のみ掲載(敬称略)

### 川内宮之城道路の早期完成に向け3市町が団結

12月22日、さつま町、薩摩川内市、伊佐市で結成される川内宮之城道路建設促進期成会の設立総会が行われました。この道路は、現在整備中の川内港から南九州西回り自動車道を経て北薩横断道路をつなぐ高規格道路で、北薩地域の産業振興と物流を支えるネットワークの構築を目指しています。川内港では大型コンテナ船に対応する岸壁の増築、同港周辺地では川内港久見崎みらいゾーンとして企業や住宅の分譲地の開発が計画されています。また、株式会社日特スパークテックWKSさつま工場は、輸出製品の約2割の出港場所を現在の名古屋と博多から同港へ切り替え、海外への輸出拡大を計画。同港の物流の活発化によって川内宮之城道路の重要性が高まり、早期建設が期待されます。これから3市町で協力して早期の完成に向けて取り組んでいきます。



### 町長の動静 (令和4年12月)

※主な会議及び行事

28日(水)	町内関係機関あいさつ回り	▽消防本部表彰伝達、仕事納め式
27日(火)	来客対応(㈱日特スパークテックWKS役員)	
26日(月)	総務課、町民環境課、企画政策課各課協議	▽柏原小学校大規模改造工事視察
24日(土)	指名推薦委員会報告	▽来客対応(さつま園、鶴宮園、クオリエ各施設長)
23日(金)	財政課協議	▽暮市視察
22日(木)	来客対応(川内川河川事務所)	
21日(水)	来客対応(川内川河川事務所)	
20日(火)	来客対応(川内川河川事務所)	
19日(月)	総務課、企画政策課各課協議	▽鳥インフルエンザ対策会議
18日(日)	来客対応(前景教育長)	▽来客対応(野村證券上席)
16日(金)	来客対応(川内川河川事務所)	▽来客対応(レノファ山口)
15日(木)	職員朝会	▽12月追加補正予算査定
14日(水)	農政課協議	▽国保がこしま取材
13日(火)	消防本部協議	▽県庁訪問(鹿児島市)
12日(月)	財政課、建設課各課協議	▽来客対応(町観光特産品協会会長)
11日(日)	町農林業振興大会	
10日(土)	町農林業振興大会講師との意見交換会	
9日(金)	農政課協議	▽鳥インフルエンザ対策会議
8日(木)	企画政策課協議	▽災害工事現場視察
7日(水)	鳥インフルエンザ対策協議	▽総括質疑、常任委員会
6日(火)	一般質問	▽議会事務局協議
5日(月)	一般質問	
3日(土)	職員朝会	▽一般質問協議
2日(金)	12月議会定例会開会	▽指名推薦委員会報告
1日(木)	職員朝会	▽まちづくり座談会(鶴田地区)



20日 郡歯科医師会との意見交換会



11日 町農林業振興大会

## さつま町民大会

**2月19日(日)**  
宮之城文化センター・入場無料

12:30	受付
12:50	オープニング 薩摩中央高校書道部
13:10	開会行事・各種表彰式
13:50	生涯学習発表 「紫尾の山を知ろう」ほか
14:45	講演会 菊池 桃子さん

講演会  
**学びで輝く人生を！**  
～すべての世代に贈りたい言葉～

**菊池 桃子さん**

1984年芸能界デビュー。幅広い芸能活動と一男一女の母として子育てを両立する傍ら、2012年3月、法政大学大学院政策創造専攻修士課程を修了。その後、母校である戸板女子短期大学の客員教授としてキャリア形成論などの講義を担当している。また、メンタルケアカウンセラーの資格を保持している。研究分野は「雇用政策を踏まえた人々のキャリア形成」。著書「午後には陽のあたる場所」がある。



申込必要  
先着500人

2月10日までに  
申し込みが必要です  
LINEでも申し込みます



お問い合わせ先  
社会教育課 社会教育係 (内線2532)





# 地域探訪



## 03 観音滝

永野地区にある観音滝にまつわる恋物語を紹介します。時は江戸時代、築平の庄屋の娘が、久永寺のお坊さんに想いを寄せていました。しかし、当時のお坊さんは結婚することが許されていません。娘は悩み、滝つぼに身を投げますが一命を取り留めます。庄屋は滝に悪霊がいると思い、滝つぼで観音経を唱えると観音様が現れました。庄屋は願いを聞いてくれたと感謝し、久永寺の住職に相談して観音岩の下に祠ほこらを建てて観音像を祀まつりました。話を聞いたお坊さんは感激し、修行が終わり還俗（僧侶から普通の人に戻る）した後に娘と結婚し、村人のために尽くして暮らしました。このことから観音滝と呼ばれるようになったと言われています。

観音滝のマップ



竹紙を使用しています  
(竹パルプ10%配合)

## 休日在宅医 / 当番薬局

※都合により変更になる場合があります。受診の際は事前に電話で確認してください。

2月	
てらだ内科クリニック ☎21-3232	5日 さし薬局 ☎21-3610
立志クリニック ☎55-9119	11日 フタヤ薬局 ☎59-2033
薩摩郡医師会病院 ☎53-0326	12日 青空薬局 ☎52-0101
海江田医院 ☎53-0006	19日 タバタ薬局 ☎21-3344
林田内科 ☎53-1177	23日 ウチ薬局 ☎53-0063
ますざき医院 ☎52-4510	26日 ぎんざ薬局 ☎53-0500
3月	
クオラハピテーション病院 ☎53-1704	5日 m y 薬局さつま ☎29-3100
薩摩郡医師会病院 ☎53-0326	12日 青空薬局 ☎52-0101

## 人口のうごき

令和5年1月1日現在（前月比）

人口	19,110人	( - 49 )
男	8,956人	( - 15 )
女	10,154人	( - 34 )
世帯数	8,836世帯	( - 39 )
転入	31人	転出 42人
出生	6人	死亡 44人

## 通学優先バス

— 臨時便の運行日 —  
2月：8日～10日  
3月：なし

※臨時便運行日は最終便運休  
問 企画政策課 地域振興係

Facebook



Instagram



LINE



YouTube

